



ΟΙ ΠΕΡΙ ΦΥΤΟΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2011 ΚΑΙ 2021  
(N 141(I)/2011 και N 71(I)/2021)

ΑΔΕΙΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Λαμβάνοντας υπόψη:

Την αίτηση με αρ. 4612-P (Έντυπο 03), ημερομηνίας 06/09/2023, για χορήγηση άδειας παράλληλου εμπορίου σε φυτοπροστατευτικό προϊόν,

χορηγείται άδεια παράλληλου εμπορίου στο φυτοπροστατευτικό προϊόν TEBUFEN  
20WP... με τα ακόλουθα στοιχεία:

A) Γενικά στοιχεία άδειας

1. Αριθμός Άδειας:

4031-P

Ημερομηνία χορήγησης άδειας:

10/11/2023

Ημερομηνία λήξης άδειας:

31/01/2028

2. Κάτοχος της άδειας:

L. Lambrou Agro Ltd

3. Υπεύθυνος για τη διάθεση στην αγορά:  
(εφόσον είναι διαφορετικός από τον  
κάτοχο άδειας)

L. Lambrou Agro Ltd

4. Διανομέας / Διανομείς:

L. Lambrou Agro Ltd

## Β) Ταυτότητα του Φυτοπροστατευτικού Προϊόντος

1. Εμπορικό Όνομα:

Tebufen 20WP

2. Μορφή:

Βρέξιμη σκόνη (WP)

3. Εγγυημένη σύνθεση του σκευάσματος:

tebufenpyrad: 20% β/β  
βοηθητικές ουσίες: 79,6% β/β

4. Παρασκευαστής σκευάσματος:

Nichino Europe Co., Ltd

5. Συσκευασίες με τις οποίες το προϊόν θα διατίθεται στην αγορά:

A/A	Είδος	Μέγεθος	Υλικό
1	1 ή 5 σακίδια μέσα σε χάρτινο κουτί	100γρ.	Χάρτινα κουτιά τα οποία περιέχουν υδατοδιαλυτά σακίδια από Polyvinyl alcohol μέσα σε πλαστική
2	10 σακίδια μέσα σε χάρτινο κουτί	100γρ.	
3	1 ή 2 σακίδια μέσα σε χάρτινο κουτί	250γρ.	
4	1 σακίδιο μέσα σε χάρτινα κουτί	500γρ.	

## Γ) Δραστική ουσία

1. Κοινή Ονομασία:

tebufenpyrad

2. Περιεκτικότητα της τεχνικά καθαρής δραστικής ουσίας σε καθαρή δραστική ουσία:

98% (β/β) min

3. Παρασκευαστής της δ.ο.:

Nihon Nohyaku Co. Ltd., Ιαπωνία

4. Εργοστάσιο παρασκευής της δ.ο.:

Yanai Chemical Industry Co., Ιαπωνία

#### Δ) Στοιχεία για τη Χρήση του Φυτοπροστατευτικού Προϊόντος

1. Κατηγορία και Τρόπος Δράσης: Ακαρεοκτόνο επαφής και στομάχου εναντίον όλων των κινητών μορφών τετράνυχου και των θερινών αυγών τους

2. Προορίζεται για: επαγγελματίες χρήστες  
ερασιτέχνες χρήστες



3. Τρόπος Εφαρμογής: Ψεκασμός καλύψεως μέχρι απορροής

4. Τρόπος παρασκευής ψεκαστικού διαλύματος:

Γεμίζουμε κατά το 1/3 το ψεκαστικό βυτίο και ρίχνουμε τον απαιτούμενο αριθμό υδατοδιαλυτών σάκων χωρίς να τους ανοίξουμε. Στη συνέχεια γεμίζουμε το ψεκαστικό με νερό υπό συνεχή ανάδευση. Το σκεύασμα είναι διαβρωτικό στον ορείχαλκο και τον μαλακό χάλυβα.

5. Φάσμα Δράσης

Πεδίο Εφαρμογής	Εχθρός που ελέγχεται	Δόσεις			Τρόπος και Χρόνος εφαρμογής	Μέγιστος αρ. εφαρμογών / καλλιεργ. περίοδο
		γρ. /100 λίτρα ψεκ. υγρού	Όγκος ψεκ. υγρού (λίτρα / δεκ.)	γρ./δεκ. μέγιστη		
Εσπεριδοειδή Πορτοκαλιά Λεμονιά Μανταρινιά Γκρέιπ φρούτ	Κόκκινος Τετράνουχος ( <i>Panonychus citri</i> )	25 – 50	200 – 400	100	Εφαρμόστε με την εμφάνιση της προσβολής	1 εφαρμογή
Αμπέλι	Κόκκινος Τετράνουχος ( <i>Panonychus ulmi</i> )	41,5 – 250	20 – 120	50		
Πυρηνόκαρπα Ροδακινιά Νεκταρινιά	Κόκκινος Τετράνουχος ( <i>Panonychus ulmi</i> )	43,5 – 65	100 – 150	65		
Αγγούρι Αγγουράκι Κολοκύθι (αγρού και θερμοκηπίου)	Κίτρινος Τετράνουχος ( <i>Tetranychus urticae</i> )	100	100	100		
Πεπόνι Καρπούζι (Θερμοκηπίου)	Κίτρινος Τετράνουχος ( <i>Tetranychus urticae</i> )	100	100	100		
Μηλοειδή Μηλιά Αχλαδιά	Κόκκινος Τετράνουχος ( <i>Panonychus ulmi</i> )	33,5 – 250	20 – 150	50		
Τομάτα Μελιτζάνα (Θερμοκηπίου)	Κίτρινος Τετράνουχος ( <i>Tetranychus urticae</i> )	66,5 – 100	100 – 150	100		
Φράουλα (θερμοκηπίου)	Κίτρινος Τετράνουχος ( <i>Tetranychus urticae</i> )	100	100	100		
<b>Οι ακόλουθες χρήσεις θα χορηγηθούν μετά τον καθορισμό κοινοτικών Ανωτάτων Ορίων Υπολειμμάτων</b>						
Πιπεριά (Θερμοκηπίου)	Κίτρινος Τετράνουχος ( <i>Tetranychus urticae</i> )	66,5 – 100	100 – 150	100	Εφαρμόστε με την εμφάνιση της προσβολής	1 εφαρμογή

Η μεγάλη δόση στο εκατόλιτρο να εφαρμόζεται με τον χαμηλό όγκο ψεκαστικού υγρού και αντίστροφα ώστε να μην ξεπερνιέται η μέγιστη δόση στο δεκάριο.

6. Τελευταία επέμβαση πριν τη συγκομιδή ή πριν τη διάθεση στην αγορά όταν πρόκειται για μετασυλλεκτικές χρήσεις:

Καλλιέργειες	Χρόνος Ασφάλειας
Αμπέλι, Πυρηνόκαρπα (Ροδακινιά, Νεκταρινιά)	14 ημέρες
Μηλοειδή (Μηλιά, Αχλαδιά) Εσπεριδοειδή,	7 ημέρες
Αγγούρι, Αγγουράκι, Κολοκύθι, (Υ&Θ) Πεπόνι, Καρπούζι (Θ)	3 ημέρες
Τομάτα, Μελιτζάνα, Φράουλα (Θ)	3 ημέρες
<i>Μετά τον καθορισμό κοινοτικών Ανωτάτων Ορίων Υπολειμμάτων</i>	
Πιπεριά (Θ)	14 ημέρες

7. Ειδικές συνθήκες γεωργικές, φυτοϋγείας ή περιβαντολλογικές υπό τις οποίες το φυτοπροστατευτικό προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ή να αποκλειστεί:

**Διαχείριση ανθεκτικότητας:** Ομάδα Τρόπου Δράσης: 21A

ΤΟ ΣΚΕΥΑΣΜΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ ΨΕΚΑΣΤΕΣ

Το σκεύασμα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε καλλιέργειες ανοιχτού αγρού μόνο με τρακτέρ εφοδιασμένα με κλειστή καμπίνα.

Κατά την διάρκεια της παρασκευής του ψεκαστικού υγρού και την ανάμειξη θα πρέπει οι επαγγελματίες ψεκαστές να φοράνε γάντια, φόρμα, παπούτσια και καπέλο

Δεν θα πρέπει να εισέρχεστε στον αγρό που έχει ψεκαστεί πριν οι ψεκασμένες επιφάνειες των φύλλων να έχουν στεγνώσει πλήρως. Οι εργάτες οι οποίοι εισέρχονται σε ψεκασμένες καλλιέργειες αμπελιού με Tebufen 20WP για καλλιεργητικές φροντίδες ή συγκομιδή, θα πρέπει να φορούν γάντια και φόρμα εργασίας.

Οι εργάτες που εισέρχονται σε ψεκασμένες με Tebufen 20WP καλλιέργειες εσπεριδοειδών δεν πρέπει να παραμένουν/εργάζονται για περισσότερο από 6 ώρες.

8. Χρονικό διάστημα ασφαλείας μεταξύ εφαρμογής και -

α) σποράς ή φύτευσης της προστατευόμενης καλλιέργειας:

β) σποράς ή φύτευσης των καλλιεργειών που ακολουθούν:

γ) της πρόσβασης του ανθρώπου ή των ζώων στην καλλιέργεια στην οποία έχει εφαρμοστεί το φυτοπροστατευτικό προϊόν:

9. Στοιχεία φυτοτοξικότητας, ευαισθησίας ποικιλιών και κάθε άλλης παρενέργειας στα φυτά ή τα προϊόντα τους:

Στις συνιστώμενες χρήσεις και δόσεις εφαρμογής το Tebufen 20WP δεν παρουσιάζει φυτοτοξικότητα

10. Συνδυαστικότητα: ---

11. Εικονογράμματα Κινδύνου:

ΠΡΟΣΟΧΗ



GHS07



GHS09

12. Δηλώσεις επικινδυνότητας:

- H332** Επιβλαβές σε περίπτωση εισπνοής.  
**H302** Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.  
**H335** Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού.  
**H410** Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις.

13. Δηλώσεις προφύλαξης:

- P102** Μακριά από παιδιά  
**P261** Αποφεύγετε να αναπνέετε σκόνη  
**P270** Μην τρώτε, πίνετε ή καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν  
**P264** Πλύνετε με άφθονο νερό και σαπούνι σχολαστικά μετά τον χειρισμό  
**P271** Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοιχτό ή καλά αεριζόμενο χώρο  
**P391** Μαζέψτε τη χυμένη ποσότητα.  
**P301 + P312** ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό, εάν αισθανθείτε αδιαθεσία  
**P304 + P340** – ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρετέ τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε το να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.  
**P330** Ξεπλύνετε το στόμα.  
**P403 + P233** Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ο περιέκτης διατηρείται ερμητικά κλειστός.  
**P405** Φυλάσσεται κλειδωμένο.  
**SP1** Μην μολύνετε το νερό με το προϊόν ή τη συσκευασία του.  
**SPe3** Για να προστατέψετε τους υδρόβιους οργανισμούς να αφήσετε μια αφέκαστη ζώνη προστασίας από τα επιφανειακά ύδατα:  
- Εσπεριδοειδή: 20 μέτρα  
- Αμπέλι: 10 μέτρα  
- Ροδακινιά, Νεκταρινιά: 30 μέτρα ή 20 μέτρα με χρήση ακροφυσίων χαμηλής διασποράς 75%  
- Μηλιά, Αχλαδιά: 20 μέτρα  
- Κηπευτικά: 5 μέτρα  
**EUH 208** Περιέχει tebufenpyrad. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.  
**EUH401** Για να αποφύγετε τους κινδύνους για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης.

#### 14. Πρώτες Βοήθειες - Αντίδοτο:

**Σε περίπτωση κατάποσης**, ξεπλύνετε αμέσως το στόμα και κατόπιν πιείτε άφθονο νερό, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Μην προκαλέσετε εμετό εκτός και αν σας υποδειχθεί από το Κέντρο Δηλητηριάσεων ή από ιατρό. Ποτέ μην προκαλείτε εμετό ή χορηγείτε οτιδήποτε από το στόμα όταν ο παθών δεν έχει τις αισθήσεις του ή εκδηλώνει σπασμούς.

**Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια**, πλύνετε αμέσως τα προσβεβλημένα μάτια για τουλάχιστον 15 λεπτά κάτω από τρεχούμενο νερό με τα βλέφαρα μονίμως ανοιχτά, συμβουλευτείτε οφθαλμίατρο.

**Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα**, πλυθείτε αμέσως με άφθονο νερό και σαπούνι. Αν εμφανιστεί ερεθισμός, ζητήστε ιατρική βοήθεια.

**Σε περίπτωση εισπνοής**, διατηρήστε τον ασθενή ήρεμο, μεταφέρετέ τον στον καθαρό αέρα, ζητήστε ιατρική βοήθεια.

**ΑΝΤΙΔΟΤΟ:** Δεν υπάρχει ειδικό, ακολουθήστε συμπτωματική θεραπεία.

**Τηλ. Κέντρου δηλητηριάσεων: 1401**

#### E. Συνθήκες αποθήκευσης, χρονική σταθερότητα του φυτοπροστατευτικού προϊόντος:

Διατηρείστε το στην αρχική του συσκευασία, καλά κλεισμένη, σε μέρος δροσερό καλά αεριζόμενο, ξηρό και σε θερμοκρασία κάτω των 40°C, μακριά από πηγές θερμότητας, ανοικτή φλόγα ή σπινθήρα. Σε αυτές τις συνθήκες παραμένει σταθερό για δύο (2) χρόνια από την ημερομηνία παρασκευής του.

#### ΣΤ. Οδηγίες για την ασφαλή απόσυρση του φυτοπροστατευτικού προϊόντος και της συσκευασίας:

Τα κενά υλικά συσκευασίας ξεπλένονται υπό πίεση ή γίνεται τριπλό ξέπλυμα. Τα νερά του ξεπλύματος προστίθενται στο ψεκαστικό διάλυμα. Στη συνέχεια, αφού οι άδειες συσκευασίες καταστραφούν με σχίσιμο για τη διασφάλιση της μη περαιτέρω χρήσης, εναποτίθενται σε ειδικά σημεία συλλογής για ανακύκλωση ή ανάκτηση ενέργειας.

#### Z. Άλλες πληροφορίες / υποχρεώσεις:

##### ΑΔΕΙΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Η άδεια παράλληλου εμπορίου χορηγείται στο προϊόν Tebufen 20WP που είναι αδειοδοτημένο στην Ελλάδα με εμπορικό όνομα Masai 20WP και αριθμό 2187 και με κάτοχο άδειας την εταιρεία CERTIS BELCHIM B.V.

Το προϊόν αναφοράς στην Κύπρο, βάσει του οποίου χορηγείται η σχετική άδεια, είναι το Masai 20WP με αριθμό άδειας 1926.

Η εταιρεία L. Lambrou Agro Ltd, οφείλει να τηρεί αρχείο με τις ποσότητες του σκευάσματος Tebufen 20WP που εισάγονται στην Κύπρο (θα περιλαμβάνει όλα τα παραστατικά στοιχεία των εισαγωγών ανά παρτίδα σκευάσματος). Το αρχείο θα είναι άμεσα διαθέσιμο για έλεγχο από την αρμόδια Αρχή.

Για κάθε φορτίο του σκευάσματος Tebufen 20WP που εισάγεται στην Κύπρο θα πρέπει να χορηγείται το σχετικό «Πιστοποιητικό Εισαγωγής Γεωργικών Φαρμάκων». Σε αντίθετη περίπτωση δεν θα επιτρέπεται η εισαγωγή του σκευάσματος στη χώρα.

Η ετικέτα του σκευάσματος θα φέρει ευανάγνωστα τη φράση «**ΑΔΕΙΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ**» με τα πλέον έντονα και μεγάλα γράμματα.

Η άδεια παράλληλου εμπορίου θα ανακληθεί:

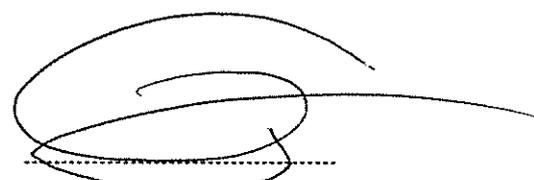
- σε περίπτωση ανάκλησης της άδειας του προϊόντος αυτού στην Ελλάδα για λόγους ασφάλειας ή αποτελεσματικότητας.

- σε περίπτωση κακού χειρισμού της άδειας παράλληλου εμπορίου από την εταιρεία L. Lambrou Agro Ltd, με στόχο την εισαγωγή ή τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων άλλων από αυτά για τα οποία χορηγήθηκε η παρούσα άδεια.

Η παρούσα άδεια μπορεί να ανακληθεί οποιαδήποτε στιγμή διαπιστωθεί παράβαση των προνοιών των περί Φυτοπροστατευτικών Προϊόντων Νόμων του 2011 και 2021.

Ημερομηνία: 10/11/2023



  
(Ανδρούλα Τεωργίου)  
Διευθύντρια  
Τμήματος Γεωργίας

Σφραγίδα